



	1	2	3
<b>日期 Date:</b>	2018-8-11 (Sat)	2018-9-9 (Sun)	2018-10-13 (Sat)
<b>時間 Time:</b>	13:00-15:00	13:00-15:00	16:00-18:00
<b>地點 Venue:</b>	荔枝角公園 Lai Chi Kok Park	天水圍公園* Tin Shui Wai Park*	北區公園 North District Park
<b>截止報名日期 Deadline:</b>	2018-08-04	2018-09-02	2018-10-06
<b>形式 Type :</b>	沿徑定向速決賽 (3-4 個計時站，每站 4 題計時控制點) TempO (3-4 timed stations, 4 tasks at each station) <b>*第二站高級組賽程為香港沿徑定向錦標賽(速決賽)精英組入圍賽</b> <b>*Stage 2 (Advanced class): HKTOC(TempO) Qualification Event</b>		
<b>地圖 Map:</b>	ISSOM 2007 地圖規範及國際 定向提示符號 ISSOM 2007 symbols with ICDS 2004		
<b>獎項 Awards:</b>	<p>分站賽各組設冠亞季軍獎牌，三場比賽之後各組設總冠亞季軍獎座；賽員如需要每站賽事的參賽證書，請在報名表中註明，本會會就每張證書收取港幣三十元之行政費。</p> <p>In each stage, prizes will be awarded to the top 3 in each class. The overall top 3 in each class will be awarded with trophies. Participants who wish to obtain a participation certificate for each stage should indicate in the entry form. An administration fee of HK\$30 will be charged on each participation certificate issued.</p>		



**報名**  
**Application:**

1. 瀏覽賽事網頁 <https://trail.orienteeing.hk/> 網上報名，並以信用卡付款。  
Visit event website <https://trail.orienteeing.hk/> and register through the online registration system.
2. 網上集體報名(只限 5 名參加者或以上)及以支票付款，請以電郵聯絡大會以獲取 Excel 報名表。  
Online group registration and pay by cheque. Available for 5 competitors or more only. Please contact us via email to acquire Excel entry form.
3. 賽事當日於賽事中心即場報名，及以現金付款。  
Register at event centre on event day and pay by cash.

成功報名後，所交費用不設退款。如有任何更改，將收取行政費 HK\$50，敬請留意。

No refund shall be made after successful registration. Any subsequent amendment will result in HK\$50 administration fee.

**查詢**  
**Enquiry :**

郵遞地址: 香港郵政總局郵政信箱6075號

Address: P.O. Box 6075, General Post Office, Hong Kong

聯絡電話: (852) 5381 1226

Telephone: (852) 5381 1226

電郵地址: [trailo@orienteeing.hk](mailto:trailo@orienteeing.hk)

Email: [trailo@orienteeing.hk](mailto:trailo@orienteeing.hk)

**組別 Classes:**

初級組 Beginner

高級組 Advanced

即場報名 Walk-in

**報名費(每站)**

HK\$70

HK\$80

HK\$100

**Entry Fee(Per stage):**

於 2018-08-04  
前同時報名 3 站  
比賽

總報名費 Total entry fee  
-HK\$20

-

Enroll all  
stages before  
2018-08-04



備註 Remarks :

- 1) 賽事資料於賽事舉行 5 日前上載於本賽事網站 <https://trail.orienteering.hk/> · 各參加者必須自行瀏覽。

Event information shall be uploaded on Y2Y website: <https://trail.orienteering.hk/> 5 days before the event. Participants must check the event information themselves.

- 2) 大會已購買公眾責任保險 · 請參加者 / 家長自行購買所需保險。

Public Liability Insurance is covered by the organizer. Participants/Parents are advised to apply their necessary insurance.

- 3) 大會保留最後修訂之權利。

The organizer reserves the final right for any amendment.

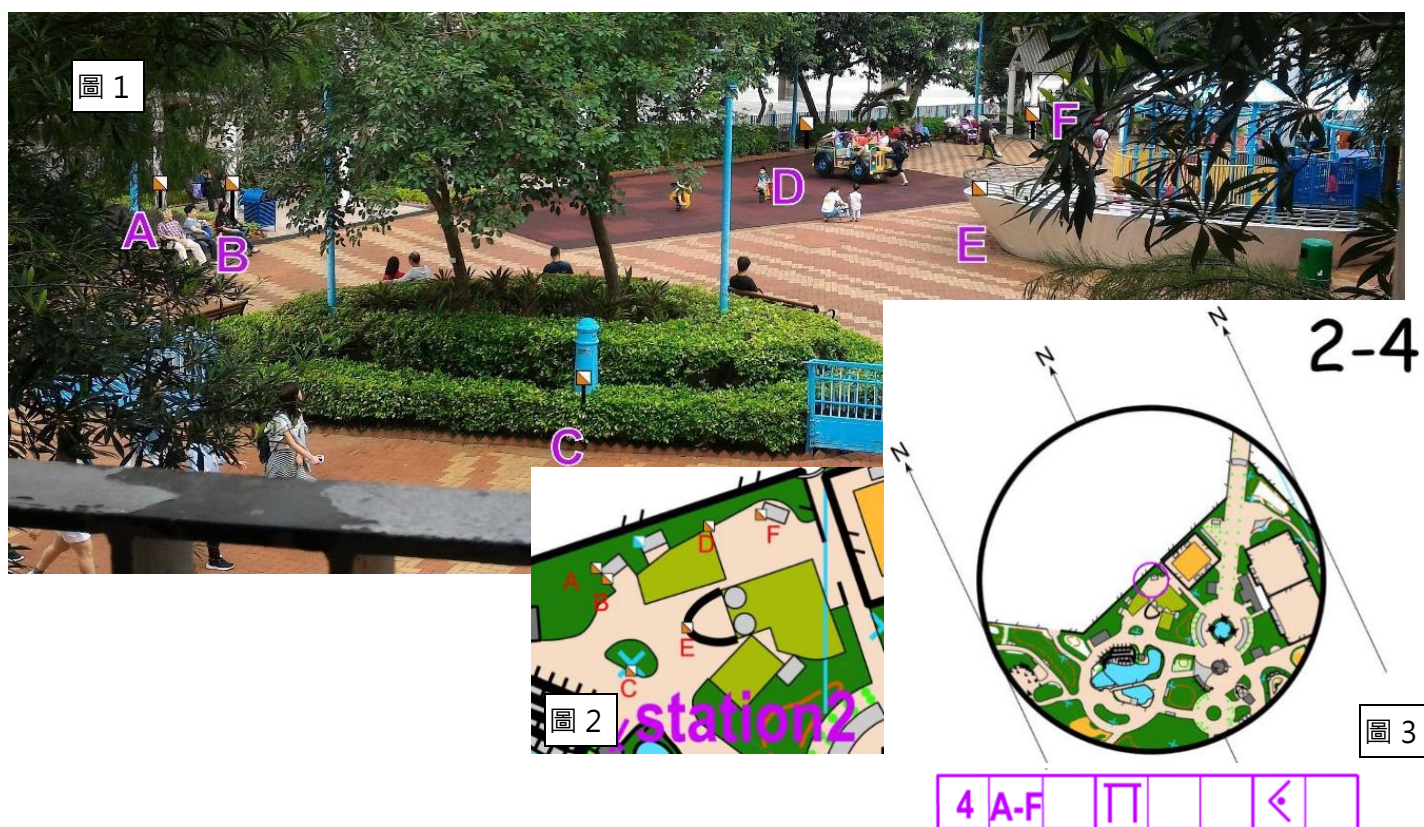


附錄-沿徑定向簡介

## 沿徑定向簡介

### 沿徑定向速決賽

速決賽與一般傳統定向格式不同。參加者需要在指定位置觀察 6 個燈籠，根據地圖指示，決定哪一個(最左手面為 A，至最右手面為 F)燈籠的位置與地圖描述相符。答案亦有機會為 Z(即所有燈籠位置皆錯誤)。成績計算方法為作答的耗時 加答錯(每題)的懲罰加時，總耗時最短者勝。



賽員到達指定位置後會得到賽圖(圖 3)，然後需要盡快分辨賽圖紅圈中心是實地(圖 1)哪一個燈籠的位置。賽後會派發解說圖(圖 2)，標示每一個燈籠的位置和答案。

沿徑定向速決賽流程示範(只供參考)

[www.bit.ly/2y0k5k9](http://www.bit.ly/2y0k5k9)